

# EL AMIGO DEL OBRERO

Montevideo, Martes 17 de Julio de 1917

Organo de los Circulos Catolicos de Obreros del Uruguay

(PORTE PAGO)

Año XIX.—Múm. 1790

"Cristo vive, reina e impera"

## EL AMIGO DEL OBRERO

UNDADO EN HONOR A CRISTO REDENTOR  
EL 1.º DE ENERO DE 1917  
APARECE LOS MIERCOLES Y SABADOS

Redacción y Administración:  
MEROEDER, 947  
Teléfono: La Uruguay 2167 (Central  
MONTEVIDEO)

REDACTORES  
D. LUIS P. LENGUAS  
Y MIGUEL PEREA  
SECRETARIOS DE REDACCION  
DR. JUAN NATALIO QUAGLIOTTI  
HECTOR E. TOSAR ESTADES

CORRESPONSALES  
En PARIS: Francois Veulliot.  
En FRIBURG: Max Turmann.

SUSCRIPCION  
Capital, por mes ..... \$ 0.20  
Interior, semestre adelantado " 1.20  
Exterior, semestre adelantado " 1.30

AVISOS  
Pídanse precios a la Administración por avisos en 3.ª y 4.ª página, a una columna o más columnas, por centímetros de altura.  
La Administración no aceptará cualquier aviso que se le presente: se reserva el derecho de rechazar los que crea conveniente.

EL AMIGO DEL OBRERO no admite publicaciones de redacción pagadas.

Agentes en todos los pueblos del interior.  
Se reciben suscripciones en las casas parroquiales.

Administrador: Horacio Campodónico

Circulos Catolicos de Obreros existentes en el país

Montevideo, calle Minas 1244 — La Unión — Villa Colón — Villa del Cerro — Paso del Molino — Guadalupe — Las Piedras — Pando — Salto — Mercedes — Fray Bentos — Minas — Durazno — Trinidad — Rocha — Paysandú — San José de Mayo — San Carlos — San Francisco — Nueva Helvecia — Treinta y Tres — Florida — Santa Lucía — Sarandí Grande — Santa Isabel — Rosario — Maldonado — Santa Rosa (Canelones) — Rivera.

Oficina del Consejo Superior de los Circulos: Mercedes 947.

## INDICADOR CRISTIANO

Martes 17, santos León IV, papa, Alejo y Arnaldo, y santas Marcelina y Generosa, mrs.

Miércoles 18, santos Camilo de Levis, Bruno, ob., y Sinfrosina y siete hijos, mrs.—Fiesta cívica.

Jueves 19, santos Vicente de Paul, fr., Arsenio, y Justa, Rufina y Aurea, vgs. y mrs.

Viernes 20, santos Jerónimo Emiliano y Elías prf. (Muerte de León XIII, 1903).

Sábado 21, santos Alejandro, Feliciano y Longinos, mrs., Daniel, prf. y Práxedes, vg.

Orden de los Triduos para el año 1917

Julio —  
18, 19 y 20, Colón.  
21, 22 y 23, Poeltos.  
24, 25 y 26, Larrañaga.  
27, 28 y 29, Paysandú.  
30 y 31 Reducto.  
12, 13 y 14, Carmelo P. P. Carmelitas.  
15, 16 y 17 Redentoristas.  
18, 19 y 20, Colón.  
21, 22 y 23, Poeltos.  
24, 25 y 26, Larrañaga.  
27, 28 y 29, Paysandú.  
30 y 31 Reducto.

## INDULGENCIAS

PLENARIA: Para los que visitaren una de estas iglesias durante la adoración confesada y comulgado.

DIEZ AÑOS: Para los que no habiendo confesado y comulgado antes de la visita, la hiciera a lo menos con el firme propósito de confesarse. Por cada visita ganará otras tantas cuarentenas.

Estas indulgencias serán aplicables a las Animas del Purgatorio.

100 DIAS: Para los que al oír las horas que se dan con la campana grande de la iglesia en que está expuesta S. D. M., con el corazón contrito, recen devotamente esta facultativa:

"Alabemos y seamos gratos en todo momento al Santísimo y Divino Sacramento"

100 DIAS: Por cada visita al Santísimo Sacramento, siempre que en ella se recen a S. D. M., por la intención del Sumo Pontífice y las necesidades de la Iglesia.

## 1830-18 de Julio-1917

Se cumplen mañana 87 años, que el pueblo oriental, después de cuatro lustros de luchas continuas, después de sacrificar sus intereses y la preciosa vida de sus hijos, se reünia jubilo, pletórico de entusiasmo, para prestar juramento a la Constitución del Estado, que aún rige los destinos de nuestra nacionalidad.

La obra de nuestros Constituyentes, tal vez no sea hoy, todo lo perfecta que fuera de desear; pero debe atribuirse a las transformaciones operadas por el tiempo, nunca a la acción, inteligente y patriótica, de los que la concibieron y redactaron.

Pero, aún, con esas imperfecciones, la Constitución del año 30, debía ser respetada, ya que aquellas no afectan en nada a la buena marcha del país, ni pueden detener su progreso y su adelanto.

Nuestros hombres de gobierno, lejos de pregonar sus defectos y de reclamar una reforma para introducir en ella ideas exóticas y propósitos antojadizos, debieron saber cumplir los preceptos de ese Código y ajustar a sus dictados su acción y su conducta.

Por fortuna, la fecha de la Jura de la Constitución, no pasará este año, como pasó en los anteriores, en medio de la mayor indiferencia.

La feliz coincidencia de la estadía de los marinos extranjeros hará que no pase inadvertida esa gloriosa fecha, y esa conmemoración no puede tener otra explicación, que el hecho de evitar que los huéspedes, vieran que se festejan y conmemoran con mayor entusiasmo las fechas extranjeras, que las efemérides nacionales.

Pero esa falta de cariño y de respeto a la fecha de mañana, tiene su explicación, en el error fundamental que para nuestros modernos patriotas contiene la actual Constitución, error con el cual no pueden transigir sus espíritus sectarios, sus sentimientos masónicos.

Esa Constitución fué jurada en nombre de Dios Todo Poderoso, Autor, Legislador y Conservador Supremo del Universo. Ella no merece, pues, ni acatamiento ni homenaje, de los que anteponen al patriotismo, su espíritu de sectarismo y de inipiedad.

Hijos de la Masonería, tienen que rendir tributo a los preceptos de esta que buscan y persiguen la destrucción de la familia y de la sociedad, con la negación absoluta de la religión y del patriotismo.

Es doloroso constatar estos hechos, que implican no tan solo falta de patriotismo, sino también de respeto y de consideración a los ilustres antepasados, que nos legaron como preciosa herencia un Código jurado por ellos como la consagración de todos sus sacrificios en pro de la libertad.

El pueblo uruguayo debe exteriorizar mañana todo el regocijo que esa fecha le inspira, pero, de una manera especial, debemos recordarla y conmemorarla los católicos, ya que ese Código augusto, obra de patriotas y de creyentes, reconoce en uno de sus preceptos, el verdadero sentir y las aspiraciones de nuestro pueblo, católico en su inmensa e indiscutible mayoría.

Conmemoremos, si en este año esa efeméride gloriosa, pues, no sería difícil que fuera el último, en que la fecha del 18 de Julio sea marcada como feriado por nuestro calendario, ya que una vez sancionada la nueva Constitución, tal vez, juzguen nuestros hombres de gobierno, que con el imperio de sus preceptos, debe terminar también la conmemoración de la fecha en que se juró una Constitución, que comienza por ostentar el nombre de Dios, reconociendo su Divina y Suprema Autoridad y consagrando como religión del Estado la Católica Apostólica y Romana.

## Disposiciones de nuestro Prelado

Sobre la carta de S. S. Benedicto XV Su Santidad al Papa Benedicto XV, en su tiernísima carta de fecha 5 de Mayo de 1917, dirigida a su secretario de Estado, el Excmo. Cardenal Gasparri, después de lamentar los males sin cuento que la desastrosa guerra actual va causando al mundo, y que la voz del Padre común de los fieles, que clamaba con ansiedad porque cesase el espantoso conflicto, no haya tenido eco en

las naciones beligerantes, manifiesta que, a pesar de todo, no desmaya su confianza, que la pone enteramente en el Sagrado Corazón de Jesús; y a este fin, ofrece la Santa Comunión y eleva sus preeces fervorosas a Jesús, por medio de María e invita a todos a rogar durante el mes consagrado al Santísimo Corazón, implorando la cesación del azote.

Con tal ocasión ordenaba S. S. que, a partir del 1.º de Julio, quedara definitivamente introducida en las Letanías de la Santísima Virgen la invocación: "Regina Pacis-Ora pro nobis", que antes permitía los Obispos añadir temporalmente.

A todos exhorta S. S. a que eleven esa plegaria a María, que es Madre de misericordia y todo poderosa, por gracia, para que ella la conduzca, con su tierna y maternal solicitud, a obtener, para el mundo trastornado, la tan deseada paz, recordando a los siglos futuros la eficacia de su mediación.

Concluye S. S. con estas palabras: "Con tal confianza en el corazón, imploramos de Dios, para todos los pueblos, que Nos abrazamos con igual afecto, las gracias más preciosas, y concedemos a Vos, Señor Cardenal, y a todos nuestros hijos, la Bendición Apostólica."

Lo que, de orden del Ilmo. Sr. Administrador Apostólico, hacemos saber a los señores Curas, Sacerdotes y Comunidades religiosas, lo mismo que a todos los fieles de la Arquidiócesis, para su cumplimiento.—Montevideo Julio 13 de 1917.—José M. Semería, Provisor y Vicario General.

## Días Feriados

En un diario de la capital, que se encuentra empeñado en una campaña contra los días feriados, por ser excesivos, se comete un error, que no podemos dejar pasar desapercibido. Se dice que la mayoría de esos feriados corresponden a la Iglesia Católica. Nada más incierto. Para demostrarlo publicamos a continuación los días feriados de precepto y los correspondientes a fechas nacionales.

Feriados religiosos de Precepto: 1.º de Enero, 6 de Enero, 20 de Junio, 15 de Agosto, 8 de Diciembre, 25 de Diciembre, 1.º de Noviembre y la móvil: La Ascensión del Señor.—Total: 8.

Feriados nacionales: 3 de Febrero, 2 días de Carnaval 23 de Febrero, 19 de Abril, 1.º de Mayo, 14 de Julio, 18 de Julio, 25 de Agosto y 12 de Octubre.—Total: 11.

Los días de Semana Santa y el 2 de Noviembre, que la costumbre ha hecho que se consideren como feriados, no son de Precepto, por lo tanto son considerados por la Iglesia como días de trabajo.

La verdad en su lugar.

## Santuario "El Carmelo"

### SU INAUGURACION

Con todo brillo y solemnidad, fué inaugurado el hermoso Santuario que los RR. PP. Carmelitas han levantado en honor de su excelsa Madre la Virgen Santísima del Carmen.

En las inmediaciones del Prado, en la calle El Carmelo, entre 19 de Abril y Buschental, se levanta este nuevo templo, junto al cual ha sido edificada la espaciosa casa que ha de dar albergue a la Comunidad de los RR. PP. Carmelitas. Si la vista exterior del nuevo Santuario agrada al observador, no menos se sentirá éste gratamente sorprendido al contemplar el interior, cuyas dimensiones, si bien no muy espaciales, reúnen a la vez sencillez, seriedad y elegancia. Sobre el Altar Mayor, se destaca el Camarín de la Virgen y a un costado la Capilla del Santísimo.

En un espacioso coro ha sido colocado el hermoso órgano. Grandes ventanillas dan al Santuario abundante luz y aire, y todo aquel conjunto, del más puro estilo gótico, mueve a la oración y al recogimiento.

## BENDICION DEL SANTUARIO

El incansable Vicario Provincial de los Carmelitas R. P. Constancio, bendijo el día 14, a las diez de la mañana, con la solemnidad de estilo, el nuevo Santuario y la casa de la Comunidad, ceremonia que fué apadrinada por la señora Primitiva Vda. de Escalante y el señor J.

Cristophersen, en representación del doctor Juan Zorrilla de San Martín, imposibilitado de concurrir. Acto continuo la amplia puerta de hierro del Santuario fué abierta y la numerosa concurrencia penetró en él, admirando por vez primera aquel hermoso templo que se presentaba espléndidamente adornado con bellos ramos de flores.

El Padre Constancio bendijo luego el órgano, siendo padrinos el R. P. Gamba, Inspector de los PP. Salesianos y el señor Carmelo Calvo. Una vez terminada esta ceremonia, pudo la concurrencia apreciar la excelencia del órgano que ejecutó el Ilmo Nacional.

En la bendición de la hermosa imagen de Nuestra Señora del Carmen, actuaron de padrinos la señora Ploumena P. de Ruiz y el joven Félix Ruiz, y en la del altar, de estilo gótico, artísticamente confeccionado, fueron padrinos la señorita Blanca Ameglio y el joven José Ameglio (hijo).

El estandarte de la Cofradía fué apadrinado por la señora Margarita U. de Cristophersen y la señorita Ana Méndez Previale.

Terminada la ceremonia de estas bendiciones, el Padre Constancio, visiblemente emocionado, pronunció una alocución, en la que tuvo palabras de agradecimiento para las personas que con tanta generosidad han contribuido a la edificación del Santuario y a la adquisición de la Imagen, del Altar, del órgano y demás objetos del culto que allí se administran. Se refirió en especial a la generosa cooperadora señora Emilia Ferber de Pereyra, y tuvo un piadoso recuerdo para la memoria del difunto don Matías Ruiz.

Con la celebración de la Santa Misa, terminaron los actos de la mañana.

## LA PROCESION

A las 2 y 30, comenzó a salir de la antigua Capilla de los PP. Carmelitas, la procesión anunciada.

Formaban en ella los colegios de las Hermanas Teresas, de las Dominicas de la Anunciata y de las Capuchinas de Belveder, que precedían a la imagen del Niño Jesús de Praga. Detrás de esta imagen formaron la Congregación de Hijas de María y la Cofradía de Nuestra Señora del Carmen, precediendo a la imagen de la Santísima Virgen que se veneraba en la Capilla. Seguía luego una numerosa columna de fieles. Bajo palio, el Ilmo. Señor Obispo Monseñor Pío Stella, asistido del R. P. Marino Guerra y de un Padre Misionero del C. de María, llevaba el Santísimo, rodeado de una extensa columna de hombres, en la que predominaba la juventud. Cerraba la marcha la banda de los Talleres de Don Bosco.

Después de recorrer algunas avenidas del Prado, tomó la procesión por la calle Buschental y la de El Carmelo, deteniéndose frente al nuevo Santuario. Impartida la bendición desde la puerta, ésta fué abierta, penetrando en primer lugar Su Divina Majestad. En el templo se impartió de nuevo la bendición. Rezadas por el R. P. Esteban (Carmelita), las oraciones de la Novena, ocupó la Cátedra Sagrada el Presbítero doctor Alberto Ardoine. El distinguido orador sagrado puso de manifiesto la importancia de los actos realizados y la que representaba la erección de un nuevo templo en nuestra capital.

Tuvo palabras de aliento y felicitación para los PP. Carmelitas. El distinguido orador supo conmover a los fieles que le escucharon.

## IAS FIESTAS DEL DOMINGO

El domingo por la mañana se realizaron varias ceremonias religiosas. Por la tarde, a las 3 y 30, continuaron los actos de la Novena a la Virgen del Carmen.

Después del rezo del Rosario y de las preeces a la Virgen, subió al púlpito el Presbítero doctor Juan Luis Zerbi. Las condiciones de este orador son bien conocidas para que nos detengamos a ponderarlas. Solo diremos que su sermón del domingo, constituyó una pieza oratoria digna de él.

Tuvo párrafos brillantes al describir las luchas del error contra la verdad, el afán con que la inipiedad pretende desvirtuar lo sobrenatural, huyendo de la discusión serena y razonada, para valerse tan solo de la negación.

Supo conmover a sus oyentes cuando demostró que mientras los modernos apóstoles del naturalismo proclamaban la extinción de la fe en el pueblo uruguayo, éste daba un elocuente desmentido, levantando en pocos meses, troncos al Altísimo, primero en el Barrio Reus, después en Nueva Savona, más lejos aún, allá en Progreso, y luego en Punta Carretas y por último aquel, que congregaba a tantos fieles, dedicado a la Reina del Carmelo.

Si el pueblo uruguayo daba tales muestras de su fe, de su amor al Redentor, sólo como fruto del sectarismo, que pretende suplantar la moral cristiana, por la del materialismo, puede inscribirse sobre el edificio del Gobierno "aquí no existe Dios" y en el pórtico de la Constitución "el Estado no tiene Religión".

Censuró con energía, el distinguido orador, a la sociedad moderna, que desuida sus deberes, para con Dios, entregándose a la frivolidad y a los placeres. Esa vida, que demuestra una fe dormida, aunque no extinguida, es aprovechada por los enemigos de la Iglesia, para proclamar la decadencia de la Religión y dirigir a la mujer uruguayo el insulto de que, la mayor afrenta que puede dirigirse a la mujer es llamarla católica.

Terminó dando la bienvenida a la Comunidad de los PP. Carmelitas, que con su ilustración y su celo apostólico venían a cooperar a la defensa, en nuestro país, de las verdades de la Religión, contra la mentira, el error y la inipiedad.

Al retirarse la concurrencia del templo, conmovida por la notable conferencia del elocuente orador sagrado, pudimos apreciar que era ésta unánimemente elogiada.

La Novena continúa en el nuevo Santuario, todos los días a las tres y media de la tarde, hasta el 22, pero, los actos que dejamos reseñados constituyeron en modo especial las ceremonias con que se honró a la Santísima Virgen en su nuevo Santuario y al Divino Redentor en el hermoso trono que la piedad le levantó para servirle de morada.

A las muchas felicitaciones recibimos las nuestras. La erección del das por los RR. PP. Carmelitas, un Santuario, representa un esfuerzo, digno de admiración y de aplauso.

Pero, debemos felicitar en especial al muy estimado sacerdote el R. P. Constancio. Su celo, su bondad y su virtud, que tantas simpatías le han conquistado en nuestra sociedad, y sobre todo, su gran fe en la protección de su Madre Amantísima, le han hecho triunfar venciendo obstáculos y contrariedades para ofrecer a la piadosa sociedad uruguayo, un Santuario, donde, la Virgen del Carmen, custodiada por sus hijos predilectos, escuchará sus ruegos y derramará sobre ella abundantes frutos y copiosas bendiciones.

## UNION CIVICA DEL URUGUAY

### Conferencias sobre el Programa

La Comisión Departamental ha tenido una feliz iniciativa, al resolver dar una serie de conferencias explicativas del programa de principios de la Unión Cívica.

En esa forma los afiliados podrán conocer los distintos puntos que abarca el elevado programa de la Unión Cívica, valorar su importancia y las ventajas que para el país tendría su aplicación y podrán, así propagarlo, haciéndolo conocer y apreciar entre sus relaciones. En esa forma, se podrá obtener que la juventud estudiosa y entusiasta, compenetrada de las excelencias del programa de su partido, pueda hacerlo conocer en la tribuna y rebatir a los adversarios consiguiendo así adhesiones para el mismo.

El interés que el anuncio de esas conferencias ha despertado en las filas del Cívismo, es un augurio del éxito que ellas obtendrán.

Por otra parte, la preparación del doctor Secco Illa, designado para dar la primera serie, su inteligencia y las condiciones oratorias que se admiran en él, constituyen otro factor que ha de contribuir al brillo y éxito de las mencionadas conferencias.

Estas conferencias, que la Comisión Departamental ha titulado "cursos sobre el programa de principios", tendrán un carácter de le-

ciones, en las cuales los asistentes podrán tomar los apuntes que crean oportunos.

Al efecto, se abrirá un registro especial, en el cual podrán inscribirse todos los afiliados que deseen participar en esos cursos. Sin embargo, a la conferencia inaugural, ha querido dársele un carácter público, a fin de que puedan concurrir todos los afiliados y los católicos que lo deseen, y en la cual, el distinguido conferenciante doctor Secco Illa esbozará el programa a que se ajustarán los cursos.

Si a todo esto, que tanta importancia en el acto inaugural, se agrega la fecha elegida para su celebración, — el 30 del corriente, primer aniversario del triunfo popular en las elecciones de Constituyentes — no es aventurado asegurar que el más lisonjero éxito coronará la iniciativa de la Comisión Departamental y que todos los cívicos asistirán ese día al Club Católico a conmemorar en forma sencilla, pero no por eso menos elocuente, el triunfo de su partido en las elecciones del 30 de Julio del año último.

En esta conferencia inaugural, habrá también uso de la palabra el presidente de la Comisión Departamental, señor Alberto Alonso, quien explicará el significado de la iniciativa de la Comisión que preside y en nombre de ella declarará inaugurados los cursos.

Como ya lo manifestamos, esta primera conferencia tendrá lugar el 30 del corriente a las 8 y 30 p. m., en el Club Católico, calle Cerrito 475, y podrán asistir a ella todas las personas que lo deseen.

## UNION SOCIAL DEL URUGUAY

### LA JORNADA SOCIAL DEL 22

#### Los oradores

Se prosiguen con actividad los preparativos para la nueva Jornada Social que se llevará a cabo en Nuevo París el domingo 22 del corriente. Los actos se desarrollarán en la mañana y en la tarde, y comprenderán una tan variada como intensa labor social.

Las conferencias se darán en el templo, al aire libre y en el salón de actos.

Hablarán en el templo el Rvdo. Padre Eduardo de Montegrosso (Capuchino) y el Rvdo. Padre Director de la Unión Social.

Las conferencias al aire libre estarán a cargo de los señores Eduardo Cagota, José María Espanandini y Arturo Xalambri.

En el acto de la tarde, que tendrá lugar en el Centro Monseñor Mariano Soler, tendrán a cargo las "Lecciones sociales" los señores Alberto Alonso, Héctor Tosar Estades y el Rvdo. Padre Director.

Se cuenta con el concurso de distinguidas señoras y señoritas de la localidad y del Centro, que en unión del aplaudido e inteligente aficionado señor Héctor Cuore, desempeñarán los números de una selecta y variada parte literario-musical.

En breve daremos nuevos detalles sobre la gran Jornada.

## Utopías socialistas

El delirar es enfermedad crónica de los afiliados al socialismo.

Por esto todas las peroraciones de los socialistas que se precian de intelectuales (y no pasan de ser unos bobos si creen lo que enseñan, o unos malvados si no lo creen), todas las aspiraciones de los socialistas ilusos, en una palabra, todos sus ideales, no son más que sueños, pero sueños de una imaginación calenturienta, que aunque jamás pasarán de tales, ni se traducirán en hechos de una vida social normal, causan muchos estragos en el campo del trabajo, donde hay más sencillez que malicia, y el ya crónico malestar que en él reina es terreno abonado para que la mala semilla prenda y fructifique.

Esto pensábamos el otro día al oír a uno de esos oradores que explotan la buena fe e ignorancia de nuestra clase.

He aquí lo que decía, con voces y gestos descompensados y alguno que otro gallo para amenizar la función: "la acción mancomunada de los proletarios acabará con todas las clases sociales".

¿Quién duda de que esta preten-







# PRESTAMOS!!

## "LA CAJA OBRERA"

Efectúa toda clase de préstamos en condiciones sumamente ventajosas

TRAMITACIONES RÁPIDAS :: INTERESES MÓDICOS

Prestamos con garantía personal, a 10, 12, 20 y 30 meses de plazo, a pagar en cuotas mensuales, bimestrales y trimestrales

NO SE DESCUENTA INTERES  
EL CLIENTE LO AMORTIZA JUNTO CON EL CAPITAL

PRESTAMOS HIPOTECARIOS,	Cobra por 100 pesos a diez años \$	1.43 mensual
DE 1 A 15 AÑOS DE PLAZO	" " 500 " " " " "	7.18 " "
	" " 1000 " " " " "	14.35 " "

NO COBRA PRIMAS NI BONIFICACIONES DE NINGUNA CLASE

Por más datos dirigirse a las oficinas

Treinta y Tres esquina 25 de Mayo

de 10 a 12 y 1 1/2 a 4; sábados, de 10 a 12 a. m.



## EXTRACTO DE Malta Montevideana

Alimento para  
nodrizas, niños,  
personas débiles,  
convalecientes y neurasténicos

260 médicos y 100 parteras  
LO RECOMIENDAN

Jefe de clínica médica del Hospital Maciel. — Medicina interna — Andes 1232. — Teléfono: La Uruguay 2409 (Central).

LUIS ARRARTE VICTORIA. — Arquitecto y agrimensor. — Proyectos, dirección y construcción de obras, peritajes, tasaciones y mensuras. Avenida 18 de Julio 1527. — Teléfono: La Uruguay 2204, (Córdoba).

MIGUEL PEREA. — Abogado. — Estudio: Calle Mercedes 941.

HECTOR E. TOSAR ESTADES. — Clases de Castellano. — Ituzaingo 1311. — Presidente Berro 57.

MARIO ARTAGAVEYTIA. — Médico Cirujano. Jefe de Clínica del Hospital Maciel. — Consulta de 2 a 4 p. m. — Teléfono: La Uruguay 2056, (Central). Calle 25 de Mayo 689.

JOSE L. MULLIN. — Abogado. Estudio: Andes 1360. — Domicilio: Buschental 10.

LUIS P. LENGUAS. — Médico Cirujano. Consultas de 2 a 3 p. m. — Agraciada Núm. 1911.

JUAN VARESE. — Escribano público. — Ituzaingo 1439.

FRANCISCO SOAFARELLI. — Médico.

### Panificación a vapor DEL ESTE

de la Vda. de M. PERA 6 hijos  
CALLE CONSTITUYENTE 1484  
1.ª Esquina y única fábrica de  
Bocadillos de Monja  
Casa especial en la fabricación de galletas. — Se vende pan inglés, para sandwich alemán de alfecho y de gréber

### La Tijera de Oro

SASTRERIA ECLESIASTICA de ALONSO JINOS  
Calle Río Negro 1281

Esta casa es la que visto con más competencia al Clero, pues sus trabajos se distinguen por la elegancia en su corte: español, romano o francés; por el color permanente en sus géneros y por su esmeradísima confección. Además por esta competencia en el ramo eclesiástico sus trabajos resultan sumamente económicos y garantidos. La casa recomienda a los señores Sacerdotes de campaña, que soliciten ministros y precios, como igualmente instrucciones para tomar las medidas de cualquier prenda que necesiten que se les remitirá a vuelta de correo.

Se venden paños,  
Merinos y  
Alpacas.

Solanas y Mantos  
SE CONFECIONAN  
CASA DE  
Santiago Costa  
18 de Julio, 1305  
ESQUINA YAZQUEZ

co. — Consultas de 1 a 3 p. m. — Avenida General Flores 2418.

ERNESTO OARDELLINO. — Dentista. Jefe de la Clínica del Hospital de Niños. — Consultas de 9 a. m. a 5 p. m. — Calle Soriano 839. — Entre Andes y Florida. (Teléfono: La Uruguay 675 (Central)).

JOSE S. GONZALEZ Y CONRADO González Barbot. — Escribanos públicos. — Misiones 1388.

IGNACIO BERGARA. — Escribano público. — Calle Misiones 1495, entre 25 de Mayo y Cerrito. Domicilio particular: Andes 1527. — Teléfono: (Cooperativa 823).

LAGUARDIA HNOS. — Cirujanos dentistas. — Nuevos sistemas para la confección de dientes artificiales. — Extracción de dientes sin dolor. Obturaciones de oro, platino y porcelana. — Consultorio: Yf 1290.

### Establecimientos católicos de enseñanza

PARA VARONES  
Colegio de la Sagrada Familia. — Enseñanza superior y elemental comercial e idiomas. — Calle Agraciada número 1911.  
Escuela de San Vicente. — Gratuita.

### IMPRENTA "LATINA"

JOSÉ M. BLANCO

Tel. las dos Compañías

CALLE FLORIDA, 1532 — MONTEVIDEO

### Farmacia y Droguería del "León de Oro"

CASA MATRIZ — FUNDADA EN 1899  
Avenida 18 de Julio 899, esq. Convención 1351 - 1353

### FARMACIA "SUEIRO"

SUCURSAL  
Av. 18 de JULIO 1937 bis (Córdoba) esq. Arsenal Grande

DE JOSE M. SUEIRO, Farmacéutico  
Importación directa de drogas, especialidades en perfumería  
Se despacha para el Circulo Católico - Teléfonos las 2 compañías

### Emulsión Milke!

EL TONICO IDEAL PARA LA ESTACION INVERNAL  
A BASE DE ACEITE PURO DE HIGADO DE BACALAO Y SALES DE CAL RECONSTITUYENTES

Reune tres condiciones recomendables a saber:

ES FRESCA Se prepara diariamente.  
ES AGRADEBLE Aun a los paladares más delicados.  
ES ECONOMICA Su precio no admite competencia.

FARMACIA CIRCULO C. DE OBREROS  
Depósito General: Av. 18 DE JULIO 1631  
Casi esquina Minas

### PARA NIÑAS Y SEÑORITAS

Fundada en el año 1850 por la Sociedad de San Vicente de Paul. Enseñanza elemental para varones. — Calle Treinta y Tres núm. 1280.  
Colegio Phro. José B. Capurro. — Dirigido por los Hermanos de la Sagrada Familia. — Calle Maciel 1377.  
Colegio Seminario. — Enseñanzas elemental, de comercio, agricultura y superior. — Admite externos, pupilos, tres cuartos pupilos y medio-pensionista. — Soriano núm. 1472.  
Colegio de San Antonio. — Bajo la dirección de los P. P. Capuchinos. — Se enseña instrucción elemental. — Calle Canelones entre Minas y Magallanes.  
Talleres de Don Bosco. — Estanzuela. — Formación de artesanos en varios oficios: Sastrería, zapatería, carpintería, herrería, panadería, encuadernación, etc.  
Colegio Parroquial de San Luis. — Iglesia Parroquial del Reducto.  
Colegio Católico de San Vicente. — Plaza San Agustín (Unión).  
Colegio de la Inmaculada Concepción. — Dirigido por los Padres del Sagrado Corazón de Jesús (Bayoneses). — Mercedes núm. 984.  
Colegio de San Pedro Nolasco. — Calle Cunapirú núm. 145.  
Colegio del Sagrado Corazón de Jesús. — Dirigido por los R.R. P.P. Salesianos. — Calle Mercedes núm. 1769, recibe medio-pupilos y externos.  
Colegio de San Francisco de Asís. — Dirigido por los R.R. P.P. Capuchinos (Nuevo París).  
Colegio Pío (en Villa Colón). — Enseñanza elemental y superior. — Admite externos, pupilos y medio-pupilos.  
Colegio de la Guardia de Honor del Corazón de Jesús. — Calle Maldonado núm. 1087.  
Escuela-Taller del Niño Jesús de Praga, de enseñanza elemental. — Calle Yaro número 1674.  
Colegio de las Religiosas Dominicas. — Calle Rivera núm. 2257. — Admite externas, pupilas y medias pupilas.  
Colegio de las Religiosas del Sagrado Corazón. — Calle Mercedes núm. 1067.  
Colegio de Nuestra Señora del Sagrado Corazón, dirigido por Hermanas Dominicas. — Progreso 149, Atahualpa.  
Colegio de las Hermanas Teresas. — Compañía de Santa Teresa de Jesús.  
Calle Soriano entre Salto y Tacuarembó. — Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.  
Colegio de Nuestra Señora de Lourdes. — Dirigido por las Hermanas de la Inmaculada Concepción de la Caridad Cristiana Alemanas. — Se admiten externas, medio-pupilas e internas. Calle Martín García núm. 14.  
Colegio San José, para niñas y señoritas. — Dirigido por las Hermanas Josefinas. — Cerro de Montevideo.  
Escuela-Taller de las RR. HH. Vicentinas. — Se da enseñanza superior. — Calle Reconquista núm. 432.  
Colegio del Inmaculado Corazón de María. — Dirigido por las Hermanas Adoradoras. — Mercedes entre Olimar y Ejido. — Se admiten externas, pupilas y medio-pupilas.  
Escuela-Taller de María Auxiliadora. — Se admiten externas, medio-pupilas o internas. Calle Canelones esquina Magallanes.  
Colegio de San José — dirigido por las Hijas de N. Señora de la Misericordia. — Paso del Molino. — Iglesia 41.

Folletería de "El Amigo del Obrero".

NUMERO 16

## VIOLETA

FOR  
E. MARCEL

distraído con la compañía y los cuidados de Luisa.

El anciano se daba cuenta de todo; sin embargo, casi no se quejaba. De una parte era muy indulgente, y de otra, la señorita de Moynier se mostraba tan obsequiosa, tan inteligente, tan amable...

—Creo que mi Violeta empieza a volverse algo frívola — decía a veces, sonriendo. — No me extraña; pronto cumplirá diez y siete años, y una florecilla tan linda se aburriría si estuviera siempre encerrada y oculta en la sombra. Es mejor que disfrute del sol, que salga, que se distraiga y que brille. No puedo, ni debo, ni quiero reconvenirla por haberlo dispuesto todo para que durante sus breves ausencias no me encuentre solo y aislado, pues me deja a la señorita Luisa, su excelente amiga, que es modelo de dulzura, de virtud y de distinción; que tiene extraordinario talento musical; que juega perfectamente al ajedrez; que para hacer compañía a un anciano malhumorado, olvida sin esfuerzos sus gustos, sus distracciones y su juventud, y que, con el afecto de una verdadera hermana, me habla de mi querida nieta, esperando su regreso.

Es que Luisa, como Violeta había presentado, poseía nobles y bellas cualidades, capaces de hacerla estimar y amar por sí misma.

Tenía alma enérgica, digna, valerosa, elevada y muy a propósito para simpatizar con el espíritu aristocrático y caballeresco del ilustre y vetusto Marqués.

Además, Violeta la dejaba ancho campo para el desarrollo de aquellas simpáticas, procurando no destacar para que su amiga luciese en primer término. Luisa, aun siendo tan modesta como discreta, se dejaba llevar por sus sentimientos, y condescendía eficazmente muchas veces sin darse cuenta de ello, a la realización de los propósitos de su prima.

Cierta día estaban en el salón leyendo en familia, es decir, en presencia del Párroco del pueblo y del señor de Vallón. El libro elegido era "Juana de Arco", por Soumet, y la señorita de Moynier actuaba de lectora.

Tenía acento agradable, penetrante, cristalino, hermosa voz, que realzaba la sonoridad rítmica de los versos. La heroína Juana acababa de describir con tonos patéticos el horror sangriento de los combates, la espantosa confusión de la carnicería. Las inspiradas estrofas del poeta resonaban como espadas al chocaban con sonido lúgubre, como el de las mazas sobre las armaduras, o bien se esfumaban lastimeras y desfallecientes, como los ayes de los heridos que agonizan al pie de la muralla rota, sobre el césped enrojecido. Todas estas descripciones de batallas, de sangre y de muerte impresionaban vivamente a la humilde Violeta, y así lo demostró en un momento en que la lectora enmudeció para cortar con la plegadera de nácar una de las páginas del libro.

—¡Dios mío! — murmuró la jovenita, juntando las blancas manos y levantando vivamente la cabeza. — ¡Pobre Juana!... ¡Qué miedo debía tener!

Ante esta súbita exclamación, los asistentes estuvieron a punto de romper en una carcajada; pero Luisa no les dejó tiempo para ello. La lectura la había entusiasmado, y respondió inmediatamente con voz a la vez vibrante y dulce:

—¡Miedo!... ¡Oh! ¡Que dices Violeta! ¡Qué podía temer Juana si marchaba al combate para obedecer a Dios y para vengar a la patria!

—¡Magnífica respuesta! — observó el abuelo, a quien la nobleza y la energía de sentimientos entusiasmaban y conmovían. — Señorita Luisa usted lleva realmente dentro de sí, algo del alma heroica de la

santa guerrera. Percíbese en sus palabras y se ve en sus ojos... Hay que confesar que mi querida Violeta no brilla por el valor. ¡Oh, hija mía! ¡Qué hubiera dicho tu ilustre abuela Yolanda, si hubiera oído tu tímida exclamación! Hay que convenir en que no serías tú quien se alzaría sobre las murallas para rechazar al enemigo. Sólo eres una dulce palomita que libró nido inocente y apacible en un trópeo vistoso y carcomido... De este modo concluyen muchas veces las razas de guerreros, y de este modo la casa de Kervén, como tantas, caerá en el olvido por falta de un brazo varonil... Pero, señorita Luisa, le ruego que continúe la lectura. Parece que al escucharla, como ahora la escuchamos, se ve y se comprende mejor a la heroína pastora...

En ocasiones el miedo de Violeta no era fingido, y solía experimentarlo ante algún peligro, al cual la hacía frente, celosa a su serenidad enérgica y tranquila, a su carácter animoso en alto grado, y gracias también al hábito de sufrir, hábito que contrajo hacía mucho tiempo y que le prestaba valor y hasta indiferencia en presencia del riesgo.

Así aconteció una vez que, invitados Violeta y el Marqués por la

señora de Vallón para que la hiciesen una visita y pasasen algunos días en sus propiedades, paseaban a caballo por los alrededores en compañía de Luisa y de Guy. Violeta, desde la llegada de la señorita de Moynier al castillo, había solicitado que ésta dispusiese de un buen caballo y de un elegante traje de amazona, a fin de que la hiciese compañía.

Apresuróse el bondadoso abuelo a complacer el deseo de su querida nieta, y muy pronto se vio a las dos amazonas salir sonrientes para emprender alegres expediciones; Luisa, por su presencia de espíritu y por su valor, tardó poco tiempo en ser la más hábil de las dos.

En la ocasión a que nos referimos, la cabalgata se divertía en un hermoso prado verdeante, limitado por un grupo de sauces. Las jóvenes, riendo locamente, habían dejado atrás a sus caballeros, mucho más torpes que ellas. Ya excitaban a los caballos o ya, parando en firme, se retaban a practicar tal o cual ejercicio hipico; por último, se desafiaron a ver cuál de las dos recorrería más velozmente toda la extensión del prado y llegaba antes al lindo grupo de sauces que, sin ser oído, se erguía gallardamente a lo lejos.

Aceptado el desafío, los lindos rostros se animaron, y los caballos arrancaron a galope. El velo verde y el velo azul aparecían flotando a lo lejos sobre el claro horizonte, y sobre la vasta superficie del prado ondulaban la cola negra y cuidada de "Pachá" y la blanca, erin de "Florina".

—¡Mire, Guy, qué delicioso espectáculo! — dijo el señor de Kervén, tocando ligeramente en el brazo a su compañero. — Tenemos a la vista una carrera gratis... ¡Qué hermosa carrera!... No nos proporcionarán este placer los "jockeys", feos, enjutos, asmáticos y larguiruchos, que vemos por veinte francos desde lo alto del Estanque Grande de Chantilly... Mire, mire flotar el velo azul de Luisa... Y la amplia falda negra de Violeta... ¡Qué valiente y qué graciosa se muestra hoy mi querida nieta!

—Sí, es verdad — respondió Guy algo distraído — pero — no parece... no se detienen... Quieren seguramente ir a galope hasta el fin de la llanura... Pero, ¡allí está el arroyo grandel... Sin duda no le han visto... ¡Alto, señoritas! ¡Alto! — gritó desesperadamente, sin ser oído, Guy, sin dejar de gritar, lanzó